

Dalykas

Pirma, byloje T-240/12 prašymas panaikinti Komisijos sprendimą, išdėstyta 2012 m. kovo 23 d. laiške, kuriame pranešama ieškovei apie Komisijos ketinimą atnaujinti procedūrą ir pateikti jai naują pranešimą apie kaltinimus, ir antra, byloje T-211/13 prašymas panaikinti 2013 m. vasario 26 d. Komisijos sprendimą C (2013) 1200 galutinis ir 2013 m. vasario 27 d. Sprendimą C (2013) 1199 galutinis, atnaujinti procedūrą ir pateikti ieškovei naują pranešimą apie kaltinimus byloje AT. 40032 – BR/ESBR – Recidyvas, atsižvelgiant į tai, kad Bendrasis Teismas iš dalies panaikino 2006 m. lapkričio 29 d. Komisijos sprendimą C(2006) 5700 galutinis dėl [EB] 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūros (byla COMP/F/38.638 – Butadieno kaučiukas ir stireno butadieno kaučiukas, gautas emulsinės polimerizacijos būdu).

Rezoliucinė dalis

1. Bylos T-240/12 ir T-211/13 sujungiamos, kad būtų priimama viena nutartis.
2. Nereikia priimti sprendimo dėl šių ieškinių.
3. Eni SpA ir Europos Komisija padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 217, 2012 7 21.

2014 m. kovo 7 d. Bendrojo Teismo nutartis byloje Versalis/Komisija

(Byla T-241/12 ir T-210/13) ⁽¹⁾

(Konkurencija — Karteliai — Butadieno kaučiuko ir stireno butadieno kaučiuko, gaunamo emulsinės polimerizacijos būdu rinka — Sprendimas, kuriuo nustatomas EB 81 straipsnio pažeidimas — Komisijos sprendimo panaikinimas iš dalies ir pakeitimas Bendrajame Teisme — Procedūros atnaujinimas — Naujas pranešimas apie kaltinimus — Procedūros užbaigimas — Poreikio priimti sprendimą nebuvimas)

(2014/C 135/47)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovė: Versalis SpA (San Donato Milanese, Italija), atstovaujama advokatų F. Moretti, L. Nascimbene ir M. Siragusa

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama V. Bottka, G. Conte, R. Striani ir T. Vecchi

Dalykas

Pirma, byloje T-241/12 prašymas panaikinti Komisijos sprendimą, išdėstyta 2012 m. kovo 23 d. laiške, kuriame pranešama ieškovei apie Komisijos ketinimą atnaujinti procedūrą ir pateikti jai naują pranešimą apie kaltinimus, ir antra, byloje T-210/13 prašymas panaikinti 2013 m. vasario 26 d. Komisijos sprendimą C (2013) 1200 galutinis ir 2013 m. vasario 27 d. Sprendimą C (2013) 1199 galutinis, atnaujinti procedūrą ir pateikti ieškovei naują pranešimą apie kaltinimus byloje AT. 40032 – BR/ESBR – Recidyvas, atsižvelgiant į tai, kad Bendrasis Teismas iš dalies panaikino 2006 m. lapkričio 29 d. Komisijos sprendimą C(2006) 5700 galutinis dėl [EB] 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūros (byla COMP/F/38.638 – Butadieno kaučiukas ir stireno butadieno kaučiukas, gautas emulsinės polimerizacijos būdu).

Rezoliucinė dalis

1. Bylos T-241/12 ir T-210/13 sujungiamos, kad būtų priimama viena nutartis.

2. Nebereikia priimti sprendimo dėl šių ieškinių.
3. Versalis SpA ir Europos Komisija padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 227, 2012 7 28.

2014 m. kovo 10 d. Bendrojo Teismo nutartis byloje Spirlea prieš Komisiją

(Byla T-518/12) (¹)

(Ieškinys dėl panaikinimo — Visuomenės sveikata — Sprendimas nutraukti procedūrą ES pavyzdinę procedūrą — Skundo nagrinėjimo nutraukimas — Procedūros dėl įsipareigojimų nevykdymo nepraėjimas — Nepriimtinumai)

(2014/C 135/48)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovai: Darius Nicolai Spirlea (Capezzano Pianore, Italija) ir Mihaela Spirlea (Capezzano Pianore), atstovaujami advokatų V. Foerster ir T. Pahl

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama A. Sipos ir G. Wilms

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: Ispanijos Karalystė, iš pradžių atstovaujama abogado del Estado S. Centeno Huerta, vėliau – abogado del Estado J. García-Valdecasas Dorrego

Dalykas

Prašymas panaikinti Komisijos sprendimą nutraukti ES pavyzdinę procedūrą Nr. 2070/11/SNCO, nurodytą 2012 m. rugsėjo 27 d. rašte, kuris ieškovams adresuotas su nuoroda SANCO/A2/AM/kva (2012) 1245353.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį kaip nepriimtą.
2. Nurodyti Darius Nicolai Spirlea ir Mihaela Spirlea padengti savo bei Europos Komisijos patirtas bylinėjimosi išlaidas.
3. Nurodyti Ispanijos Karalystei padengti savo bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 32, 2013 2 2.

2014 m. vasario 20 d. Bendrojo Teismo nutartis byloje Jannatian prieš Tarybą

(Byla T-187/13) (¹)

(Ieškinys dėl panaikinimo — Bendra užsienio ir saugumo politika — Ribojamosios priemonės Iranui — Asmenų ir įmonių, kurioms taikomos šios ribojamosios priemonės, sąrašas — Ieškinių pareiškimo terminas — Vėlavimas — Nepriimtumas)

(2014/C 135/49)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovas: Mahmoud Jannatian (Teheranas, Iranas), atstovaujama advokatų E. Rosenfeld ir S. Monnerville

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama F. Naert ir M. Bishop